



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
15 June 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать четвертая сессия

Бонн, 6–16 июня 2011 года

Пункт 12 повестки дня

Разработка и передача технологий

Разработка и передача технологий

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению устный доклад Глобального экологического фонда (ГЭФ) и выразил свою признательность ГЭФ и его учреждениям, Программе развития Организации Объединенных Наций и Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде за прогресс, достигнутый в осуществлении Познаньской стратегической программы в области передачи технологий¹.

2. ВОО приветствовал прогресс, достигнутый в предоставлении технической и финансовой поддержки с целью оказания помощи 36 Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), в разработке и обновлении их оценок технологических потребностей (ОТП). ВОО отметил, что многие Стороны, не включенные в приложение I, выразили свою заинтересованность в проведении или обновлении своих ОТП. ВОО рекомендовал, чтобы Конференция Сторон на своей семнадцатой сессии предложила ГЭФ продолжать предоставлять на надлежащей основе финансовую поддержку другим Сторонам, не включенным в приложение I, для проведения и обновления их ОТП, отметив наличие обновленного руководства *"Проведение оценок технологических потребностей в связи с изменением климата"*².

3. ВОО приветствовал прогресс, достигнутый ГЭФ в предоставлении поддержки для экспериментального осуществления приоритетных технологических проектов в рамках Познаньской стратегической программы. ВОО отметил, что предложения по экспериментальным проектам, представленные Сторонами, не включенными в приложение I, и поддержанные ГЭФ, включают в себя лишь один проект в области технологий для адаптации. ВОО также отметил важность проектов в области технологий для адаптации, в том числе в области разработки и укрепления местных знаний, и предложил ГЭФ, Сторонам и соответст-

¹ FCCC/SBI/2008/16.

² <<http://unfccc.int/ttclear/pdf/TNA%20HANBOOK%20EN%EN%2020101115.pdf>>.

вующим организациям, которые в состоянии это сделать, предоставить финансовую поддержку в отношении предложений по проектам, включая предложения по экспериментальным проектам, таких категорий, которые поддерживаются Познаньской стратегической программой и касаются технологий для адаптации.

4. ВОО напомнил о принятых на его тридцать второй сессии выводах с предложением к ГЭФ представлять полугодовые доклады о ходе осуществления видов деятельности, получающих поддержку со стороны Познаньской стратегической программы³. Он предложил ГЭФ представить доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении его деятельности в рамках Познаньской стратегической программы, включая ее долгосрочное осуществление, для рассмотрения ВОО в ходе своей тридцать пятой и последующих сессий, на протяжении реализации Познаньской стратегической программы.

³ FCCC/SBI/2010/10, пункт 102.